



# GRAND TOUR DU HUSELBERG depuis Husseren-Wesserling

DÉPART - RUE DE LA THUR - 68470 HUSSEREN-WESSERLING  
VALLÉE DE SAINT-AMARIN

© Hautes Vosges d'Alsace

## # Panoramas

## # Peuple et traditions

Du village de Husseren-Wesserling jusqu'à celui de Storckensohn, le circuit du Chauvelin est un itinéraire pour les amoureux de beaux paysages et de points de vues. Le Chauvelin, dont l'un des points culminants est le Huselberg (706 mètres), est une montagne isolée au coeur de la vallée de Saint-Amarin. Ce bloc rocheux a résisté au passage de puissants glaciers. Cette balade remonte au temps des glaciers et voyage à l'époque du pastoralisme de nos aïeuls.



6,9 km



2h30



+ 374 m



Boucle



Hors neige



Moyen



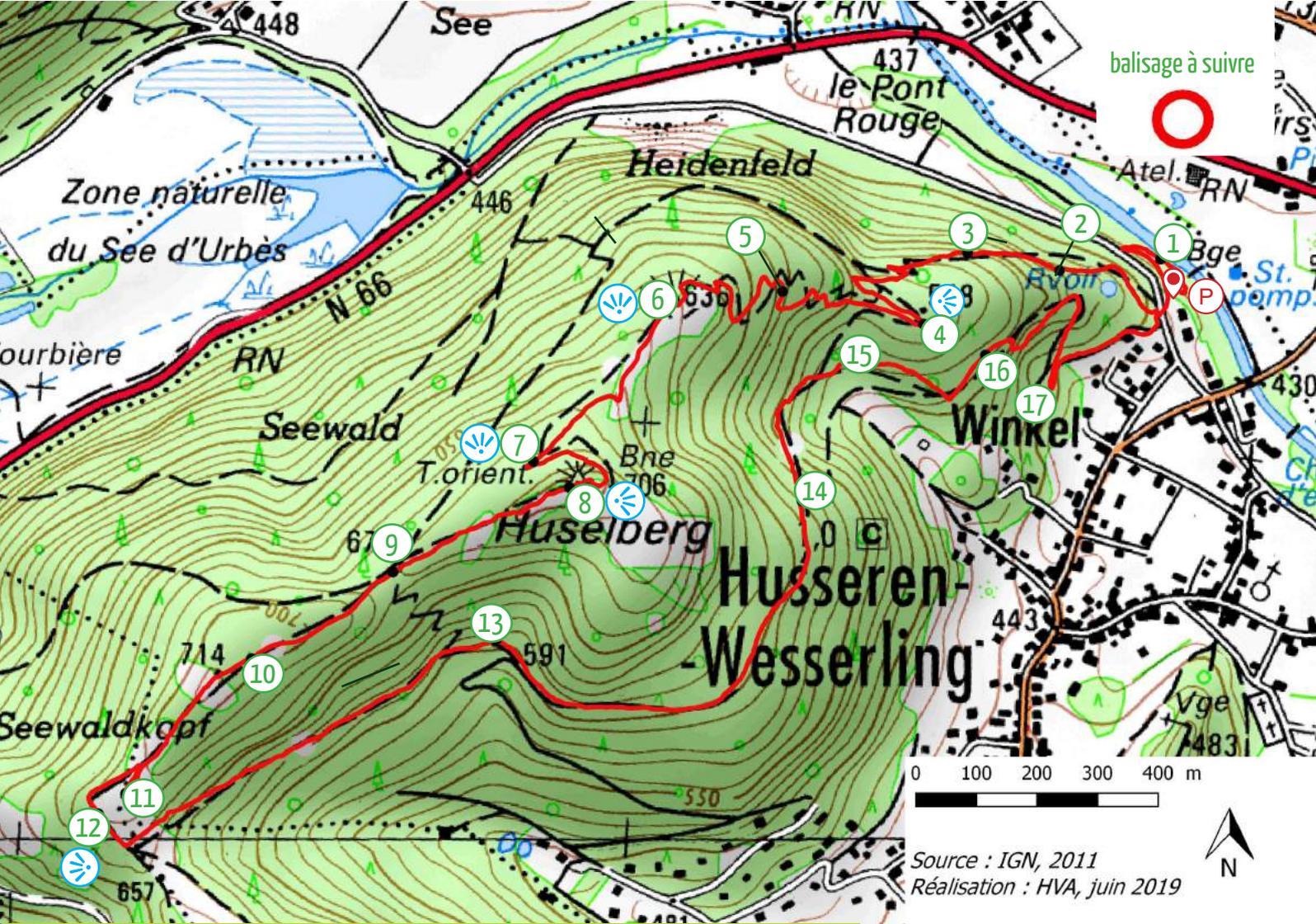
Tourisme Hautes-Vosges d'Alsace

Bureau de Saint-Amarin

81 Rue Charles de Gaulle, 68550 Saint-Amarin

03 89 82 13 90

[www.hautes-vosges-alsace.fr/bouger/balades-randonnees](http://www.hautes-vosges-alsace.fr/bouger/balades-randonnees)



-  Point de départ
-  Points d'intérêt
-  Restaurant
-  Parcours
-  Point de vue
-  Parking

## # Détail de l'itinéraire

 DEPART - PARKING DU PARCOURS VITA

Depuis le parking du parcours VITA, situé rue du Réservoir, descendre derrière le parking, direction «le Glattstein».

### Le Glattstein

Une trace glaciaire se situe en contrebas du parking. Les glaciers du Würm (période glaciaire la plus récente, ayant pris fin il y a plus de 12 000 ans) ont modelé les paysages des Hautes Vosges. Le gros bloc de roche, à gauche, se nomme le Glattstein, traduit littéralement par «pierre polie». Les glaces ont érodé les reliefs et déplacé des blocs de rochers, graviers et sédiments sur leur passage. Ces glaciers ont donné naissance à des cirques, des lacs et des moraines glaciaires.



© Hautes-Vosges d'Alsace

 Le sentier longe la rivière de la Thur. De retour sur le parkingn emprunter le circuit du Chauvelin. Après les quelques lacets, le chemin monte tout droit.



© Hautes-Vosges d'Alsace

## ② Les grauwackes, symboles du passé

Les sols du Chauvelin sont essentiellement constitués de grauwackes, roches très anciennes datant de l'ère primaire. La collision entre les masses continentales, il y a 380 millions d'années, donne naissance à des îles volcaniques dans des mers peu profondes. Les grauwackes, roches sédimentaires mêlées de débris volcaniques, trouvent leur origine dans cet épisode géologique. Cette roche est nommée localement Blaustein du fait de sa couleur légèrement bleutée.

⇨ Ignorer le chemin qui part sur la gauche et monter toujours tout droit en suivant le parcours santé.

## ③ La hêtraie-sapinière

Les conditions climatiques (temps frais et humide) favorisent les forêts composées de hêtres et de sapins, deux espèces typiques de l'étage montagnard dans les Vosges (entre 500 et 1000 mètres d'altitude). Ce type de forêt couvre la plus grande partie des versants des Hautes-Vosges et constitue l'écosystème riche en espèces végétales et animales.



© Hautes-Vosges d'Alsace

⇨ Après un virage sur la gauche, passer le n°17 du parcours VITA, et continuer tout droit jusqu'au point de vue.



© Hautes-Vosges d'Alsace

## ④ Le point de vue sur Husseren-Wesserling

Ce beau point de vue s'ouvre sur le village de Husseren et sur le Parc de Wesserling situé, en partie, sur une moraine glaciaire. La Manufacture d'Impression textile de Wesserling, réputée pour ses impressions à la planche « les Indiennes », fut fondée en 1762. Elle était pionnière de la mécanisation de l'industrie textile dès le XIXe siècle. Aujourd'hui, le site reconverti connaît une seconde jeunesse avec de nombreuses activités économiques et touristiques, dont l'Ecomusée textile et les jardins, labellisés «Jardin remarquable».

⇨ Tourner le dos à la vue sur la vallée, prendre le chemin qui part légèrement à gauche en évitant un sentier qui descend sur la gauche. Franchir la chicane agricole et monter par un sentier en lacet en direction du Huselberg. Suivre le balisage principal.

## ⑤ La callune

Des plantes basses et ligneuses s'épanouissent sur le versant sud du Huselberg. L'une d'elle, la callune se couvre de fleurs de couleur rosé en été et ressemble à la bruyère. Elle se rencontre communément sur les pâturages et les clairières rocheuses du massif vosgien. Cette plante supporte les conditions rudes des montagnes.



© Hautes-Vosges d'Alsace



© Hautes-Vosges d'Alsace

## ⑥ Le point de vue sur Fellingring

Le deuxième point de vue s'ouvre sur le village de Fellingring. C'est ici que vers l'amont la vallée de la Thur s'incurve vers le Nord. La vallée fut donnée par l'Empereur Charlemagne à l'Abbaye de Murbach (an 800), ce qui encouragea l'installation des villageois dans la montagne. Les villages ont souffert à de maintes reprises des conflits, en particulier la Guerre de Trente ans au XVIIe siècle. A la fin du XVIIIe siècle, les villages se sont développés avec l'essor du textile dans la vallée.

## ⑦ Vue sur le see d'Urbès

Le See d'Urbès, tourbière classée au titre des espaces naturels sensibles du département du Haut-Rhin, est aussi protégé par un arrêté Préfectoral de Protection de Biotope. C'est une tourbière formée il y a environ 12 000 ans suite à la fonte d'un gigantesque glacier venant du col de Bussang. L'industrie textile y puisa de l'eau dès le XVIIIe siècle. La tourbe du See, issue de la sphaigne, fut exploitée et servait une fois séchée de combustible pour l'industrie.



© Hautes-Vosges d'Alsace



© Hautes-Vosges d'Alsace

## ⑧ Le Huselberg

Dans la Vallée de la Thur, le Huselberg est un des points culminants du circuit du Chauvelin. Il domine un ancien pâturage. Il offre un point de vue exceptionnel et panoramique, du lac de Kruth-Wildenstein aux Alpes de l'Oberland Bernois en passant par le plus haut sommet du massif des Vosges : le Grand Ballon (1424 mètres). Une table d'orientation installée par le Club Vosgien de Saint-Amarin aide à la découverte du paysage.

 Descender du sommet et regagner la forêt d'épicéas

## ⑨ La plantation d'épicéas

La déprise agricole et l'abandon des pâturages dans les années 50 ont incité les communes à planter des forêts d'épicéas pour fournir du bois d'œuvre et d'industrie. Ces boisements ont été soutenus financièrement par le Fonds Forestier National (années 60-80). Ces forêts artificielles, plantées en monoculture, forment un écosystème peu riche. Elles sont attaquées par un insecte (bostryche typographe), qui tue le résineux rapidement. Les attaques se manifestent par des coulées de résine. L'écorce se détache alors et des dessins de galeries creusées par la larve apparaissent.

 Au croisement, continuer tout droit.



© Hautes-Vosges d'Alsace



© Hautes-Vosges d'Alsace

## 10 Murets de délimitation des pâturages

Le muret à droite servait à délimiter les pâturages de la forêt communale exploitée. Les paysans, lors du défrichage des pâtures, ont épierré ces espaces pour les rendre plus productifs. Ils rassemblaient les pierres en tas ou se servaient de celles-ci pour former des murets. Ces derniers délimitaient les parcelles ou faisaient office de clôtures pour les troupeaux.

 Après les murets, le chemin redescend sur une centaine de mètres. Un petit sentier sur la gauche permet d'accéder à un point de vue.

## 11 Le Chauvelin

Le sommet Sud-Ouest du Chauvelin (684 mètres), aujourd'hui partiellement boisé d'épicéas, est également connu sous le nom de Blossenberg. Chauvelin est certainement une traduction populaire de l'allemand « bloß » · « nu » et « Berg » · montagne, littéralement la montagne nue ou la montagne chauve. Lors de la dernière glaciation venant du Nord et de l'Ouest, les glaciers ont creusé des vallées assez larges. Ils se sont heurtés ici à des couches plus dures de microgranite qui ont résisté davantage à leur érosion du glacier.



© Hautes-Vosges d'Alsace

 Faire demi-tour et retourner sur le chemin principal.



© Hautes-Vosges d'Alsace

## 12 Point de vue sur Storckensohn

Blotti dans un vallon au pied du Chauvelin, Storckensohn invite à la découverte du patrimoine et à la flânerie. Mentionné dès 1216 sur le cartulaire de Murbach, le village est resté propriété de cette abbaye jusqu'à la Révolution. Son splendide moulin-pressoir à pommes et à noix date du XVIIIe siècle. Comme toute l'Alsace, le village fut annexé à l'Allemagne en 1871. Storckensohn repris par les troupes françaises dès le 7 août 1914, servit de base arrière et d'hôpital militaire mobile aux combattants de la ligne de front du Viel Armand.

 Redscendre jusqu'à un croisement. Prendre le chemin qui part sur la gauche et traverse la clôture. Le sentier devient une large piste forestière. Retrouver le sentier qui descend directement du Huselberg à travers la plantation d'épicéas.

## 13 Le mirador des chasseurs

Selon le droit local, les forêts sont louées par adjudication à des chasseurs. Ces derniers signent un bail de 9 ans avec les communes propriétaires. Ce mirador permet aux chasseurs de se poster en affut afin d'observer et de réguler les populations d'animaux sauvages (sangliers, chevreuils, chamois, cerfs...). Cette activité est régie par un plan de chasse qui définit le nombre d'animaux prélevés annuellement par espèce.



© Hautes-Vosges d'Alsace

 Continuer sur la piste forestière qui descend régulièrement.



© Hautes-Vosges d'Alsace

## 14 Les friches forestières

Dans les montagnes vosgiennes, l'activité agricole ne suffisait pas à subvenir aux besoins alimentaires d'une famille. Le paysan avait une double activité (paysan-bûcheron, paysan-forgeron...). L'industrie se développe dans la vallée au XVIIIe siècle et a un fort besoin de main-d'oeuvre, le paysan devient alors ouvrier-paysan. Entre 1950 et 1975, l'augmentation des salaires à l'usine entraîne une forte diminution de l'activité agricole. La déprise agricole s'accroît et certains pâturages sont laissés à l'abandon. Ils sont colonisés progressivement par une végétation spontanée (fougère-aigle, noisetiers...).

## 15 Le Winkel

Au Winkel, des châtaigniers imposants sont présents. Ils sont reconnaissables à leurs grandes feuilles allongées aux bords dentelés. Ils ont été plantés ici pour leurs fruits. La châtaigne, très nourrissante, était autrefois un complément apprécié dans l'alimentation des populations locales.



© Hautes-Vosges d'Alsace



© Hautes-Vosges d'Alsace

## 16 Le Lager

Le «lager» est une place de repos du bétail (vaches, chèvres ou moutons) dans les pâturages. Ainsi, près de la prairie à droite, plusieurs tilleuls ont été plantés pour faire de l'ombre aux troupeaux.

## 17 Les pâturages

Aujourd'hui, au travers d'une démarche pastorale et d'ouverture des paysages, les communes encouragent les éleveurs à défricher ces anciens pâturages. Certains espaces sont encore en cours de débroussaillage. Les éleveurs y feront pâturer des vaches, des chèvres ou des moutons, pour redonner la vocation d'autrefois à ces lieux. Ces agriculteurs produisent des fromages et de la viande, souvent vendus en circuit court, très appréciés des habitants et des touristes.



© Hautes-Vosges d'Alsace

 Une fois sur la route, tourner à gauche. Après le panneau «stop», prendre la rue à gauche qui retourne au parking.

# Informations pratiques

## # Idées d'activité

Parc de Wesserling - Ecomusée Textile  
Rue du parc, 68470 Husseren-Wesserling

☎ 03 89 38 28 08

[www.parc-wesserling.fr](http://www.parc-wesserling.fr)

Centre aquatique - Piscine de Wesserling  
Grand Rue, 68470 Fellinging

☎ 08 89 82 64 35

## # Se restaurer

Caveau à l'Orée du Parc - 950 m  
10 Route nationale  
68470 Husseren-Wesserling

☎ 03 89 75 98 74

La Brasserie de Wesserling - 1 km  
rue du Parc  
68470 Husseren-Wesserling

☎ 03 89 37 83 45

Cuisines & Jardins - 1 km  
24 Rue du Parc

68470 Husseren-Wesserling

☎ 03 69 07 37 12

## # Recommandations



✓ je vérifie les conditions météo avant de partir



j'emporte :

- ✓ bouteille d'eau
- ✓ vêtements adaptés
- ✓ crème solaire

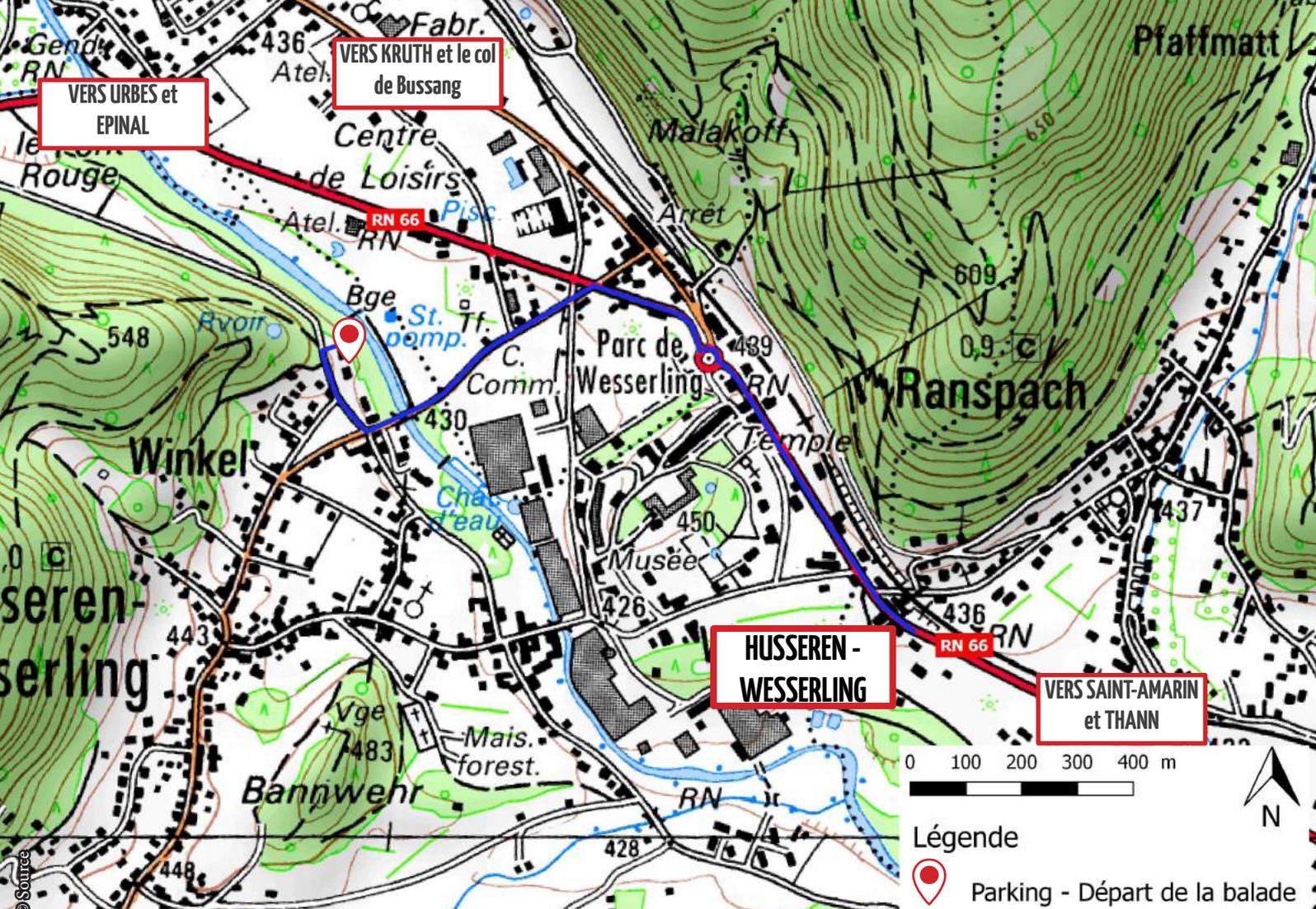


✓ j'utilise des chaussures adaptées

PROGRAMME  
**Quiétude**  
**attitude**  
SAUVAGEMENT RESPONSABLE

Dans le milieu naturel, j'adopte les bons réflexes pour préserver la tranquillité des espèces les plus fragiles dans les zones de quiétude.

Plus d'information sur le site [hautes-vosges-alsace.fr](http://hautes-vosges-alsace.fr)



## # Comment venir ?

PARKING DU PARCOURS VITA (68470 HUSseren-WESSERLING) - **Coordonnées GPS : 47.888141, 6.990035**

En train - la gare de Wesserling se situe à 850 mètres du départ de la balade.

En voiture - depuis Thann, prendre la RN66 en direction d'Epinal jusqu'à Husseren-Wesserling.

Depuis La Bresse, prendre la D34 puis continuer sur la départementale D13bis. Une fois le col du Bramont passé, traverser les villages de Wildenstein jusqu'à Husseren-Wesserling.

Une fois à Husseren-Wesserling, prendre le rond-point en direction d'Epinal, col de Bussang. Tourner à gauche direction Mollau et suivre la route. Une fois dans le village d'Husseren-Wesserling, prendre la 1ère route à droite (rue de la Thur) en face de la salle des fêtes. Le parking se trouve une centaine de mètres plus loin, sur la droite.



Ce projet a été réalisé avec le soutien financier de :



UNION EUROPÉENNE  
Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural  
"Rural Development through Innovation"

Conseil départemental



**Haut-Rhin**



Vallée de  
Saint-Amarin  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES



Communauté de Communes  
de la Vallée de la Doller  
et du Soultzbach



Cet itinéraire utilise les sentiers balisés et entretenus par le Club vosgien.

Merci de ne pas jeter sur la voie publique